

**RUAG Defence
Abteilung Liquidationen**

**Angebotsverzeichnis
Fahrzeug-Verkauf Raron VS
Mittwoch, 14.06.2017**

**09.30 bis ca. 15.00 Uhr
(Türöffnung ab 08.30 Uhr)**

**RUAG Defence
Département de liquidations**

**Liste de véhicules en vente
à Raron VS
Mercredi, le 14.06.2017**

**09.30 jusque env. 15.00 heures
(Ouverture 08.30 heures)**

Angebotsverzeichnis

14.06.2017

Liste de véhicules

Beginn 09.30 Uhr / commencement 09.30 h

(Türöffnung 08.30 Uhr / ouverture 08.30 h)

Nr.	Fz-Nr.	Fz-Art	Marke	Jg	Zyl.	Verkaufspreis	Fz-Zustand
No	No-vhc.	Genre du vhc	Marque	Année	Cyl	Prix de vente	Etat du vhc
No	No-veic.	Genere di veic	Marca	anno	Cil	Prezzo di vendita	Stato di veic

1	M	94211	Motrd	Motorrad BMW 2X1 F 650 GS	14.09.2001	1	SFr. 700.00	*F
2	M	47578	Pw/voit	SKODA Octavia Combi 1.8 TSI	28.10.2009	4	SFr. 400.00	*K
3	M	44291	Pw/voit	SEAT Ibiza 1.2	08.12.2003	3	SFr. 900.00	*---
4	M	45351	Pw/voit	VW Touran 1.9 TDI	05.08.2003	4	SFr. 2'400.00	*F
5	M	46240	Pw/voit	FIAT Punto 1.2 8V	26.08.2005	4	SFr. 300.00	*F
6	M	47508	Pw/voit	OPEL Vectra 2.2i	01.12.2003	4	SFr. 800.00	*F
7	M	27979	Pw/voit	SKODA Octavia Limousine 2.0 SLX	09.06.2000	4	SFr. 400.00	*---
8	M	22575	Pw/voit	FIAT Scudo 1.9 TD	06.03.1998	4	SFr. 600.00	*F
9	M	46316	Pw/voit	OPEL Astra H 1.6i TP	11.07.2006	4	SFr. 900.00	*F
10	M	13983	Liefw	VW T4 2.5 Verdeck / 3PL	28.05.1997	5	SFr. 1'400.00	*F
11	M	15082	Pw/voit	Puch 230 GE	08.09.1989	4	SFr. 2'100.00	*---
12	M	16629	Pw/voit	Puch 230 GE	19.03.1992	4	SFr. 2'300.00	*---
13	M	17325	Pw/voit	Puch 230 GE	01.03.1993	4	SFr. 2'300.00	*---
14	M	18409	Pw/voit	Puch 230 GE	01.02.1994	4	SFr. 2'300.00	*---
15				4er Paket / Puch 230 GE			SFr. 7'400.00	
15	M	15021	Pw/voit	Puch 230 GE	08.09.1989	4		*---
15	M	16901	Pw/voit	Puch 230 GE	01.06.1992	4		*---
15	M	17147	Pw/voit	Puch 230 GE (Unfall)	01.07.1993	4		*F
15	M	19135	Pw/voit	Puch 230 GE	01.03.1996	4		*A
16	M	103217	Anh/rem	1-Achs Anhänger 0.47T E. Aebi AG	24.05.1982	-	SFr. 350.00	*A
17	M	211099	Anh/rem	1-Achs Anhänger METALLEGER VERD 1T	13.03.1991	-	SFr. 500.00	*A
18	M	515259	Aggr-Anh/agr	1-Achs Aggr Anhänger 6KVA/400V ZBINDEN/ONAN	20.12.1982	-	SFr. 200.00	*K
19	M	212236	Anh/rem	1-Achs Rep Anhänger C2 GRD/ZBINDEN VERD 1T	08.02.1994	-	SFr. 850.00	*---
20	M	22006	Arb.ma/mach.	Flugzeugschlepper 4X2 BUCHER FS 10	10.01.1979	4	SFr. 2'100.00	*F
21	M	151664	Anh/rem	2-Achs Anh 70 / SCHILTER & CO 3.5T	13.11.1973	-	SFr. 400.00	*A
22	GRD	6095	Lastw/cam	STEYR A 680 G REPW SCH A2/SPZ /LADEKR	20.08.1971	6	SFr. 4'200.00	*---
23	M	23720	Lastw/cam	MAN 19.342 F VERD/HEBU 9T 4X2	09.12.1994	6	SFr. 3'900.00	*F
24	M	32379	Lastw/cam	SAURER 6 DM	15.08.1984	6	SFr. 5'200.00	*A
25	W	03203	Aufbau	Duro-Aufbau HESS KDO WB L RUAG (leer)	01.01.2001	-	SFr. 100.00	*K
26	M	27701	Pw/voit	SEAT Ibiza 1.4	22.12.1999	4	SFr. 400.00	*F
27	M	44724	Pw/voit	SKODA Octavia Combi 1.9 TDI 4X4	24.06.2004	4	SFr. 1'400.00	*A
28	M	47512	Pw/voit	VW Golf 2.0 TFSI GTI	16.07.2007	4	SFr. 2'500.00	*F
29	M	46596	Pw/voit	PEUGEOT Expert 2.0 16V	07.11.2006	4	SFr. 800.00	*A
30	M	46276	Pw/voit	FIAT Punto 1.2 8V	26.08.2005	4	SFr. 450.00	*---
31	M	45112	Pw/voit	RENAULT Espace 2.2 dCi	02.04.2003	4	SFr. 2'100.00	*---
32	M	46319	Pw/voit	OPEL Astra H 1.6i TP	11.07.2006	4	SFr. 900.00	*---

Nr.	Fz-Nr.	Fz-Art	Marke	Jg	Zyl.	Verkaufspreis	Fz-Zustand
No	No- vhc.	Genre du vhc	Marque	Année	Cyl	Prix de vente	Etat du vhc
No	veic.	Genere di veic	Marca	anno	Cil	Prezzo di vendita	Stato di veic

33	M	34047	Liefw	MERCEDES BENZ 313 CDI 1T 4X4	16.01.2001	4	SFr. 3'400.00	*F
34				4er Mix-Paket div. Personenwagen			SFr. 3'400.00	
34	M	46258	Pw/voit	FIAT Punto 1.2 8V	26.08.2005	4		*---
34	M	45569	Pw/voit	SKODA Octavia Limousine 1.9 TDI	04.10.2005	4		*F
34	M	46326	Pw/voit	OPEL Astra H 1.6i TP	19.07.2006	4		*F
34	M	22704	Pw/voit	VW T4 2.5 / 9PL	02.07.1998	5		*F
35	M	15993	Pw/voit	Puch 230 GE	02.08.1990	4	SFr. 2'300.00	*---
36	M	16228	Pw/voit	Puch 230 GE	14.04.1991	4	SFr. 2'300.00	*---
37	M	17540	Pw/voit	Puch 230 GE	04.05.1993	4	SFr. 2'300.00	*---
38	M	18058	Pw/voit	Puch 230 GE	28.09.1993	4	SFr. 2'300.00	*---
39				4er Paket / Puch 230 GE			SFr. 7'000.00	
39	M	14823	Pw/voit	Puch 230 GE	15.09.1995	4		*---
39	M	16849	Pw/voit	Puch 230 GE (Unfall)	01.06.1992	4		*F
39	M	18157	Pw/voit	Puch 230 GE	26.10.1993	4		*A
39	M	19643	Pw/voit	Puch 230 GE	01.02.1996	4		*---
40				2er Paket / Puch 230 GE mit Verlade-Anhänger			SFr. 4'900.00	
40	M	17961	Pw/voit	Puch 230 GE	01.09.1993	4		*F
40	M	230372	Anh/rem	1-Achs Verl Bru Anhänger 2.5T CALAG VBA	06.01.2004	-		*---
41	M	101240	Anh/rem	1-Achs Anhänger 0.35T DIV/USA/REBER	06.06.1951	-	SFr. 450.00	*F
42	M	211346	Anh/rem	1-Achs Anhänger METALLEGER VERD 1T	29.06.1991	-	SFr. 500.00	*A
43	M	3046	Schiff	Schiebeboot 61 10PL/1.5T RUAG	06.06.1940	-	SFr. 500.00	*K
44	M	212237	Anh/rem	1-Achs Rep Anhänger C2 GRD/ZBINDEN VERD 1T	14.03.1994	-	SFr. 850.00	*---
45	M	152046	Anh/rem	2-Achs Anh 70 / DIV/SIG 3.5T	16.05.1974	-	SFr. 450.00	*F
46	M	282622	Anh/rem	2-Achs Materialanhänger WE C1/D1 VERD F+H	25.10.1988	-	SFr. 1'500.00	*---
47	M	80457	Lastw/cam	STEYR A 680 G WEW SCH D9/PZJ KA	29.03.1973	6	SFr. 4'000.00	*A
48	M	26118	Lastw/cam	IVECO 190E35W Cursor inkl. Wechselbrücke	27.08.2001	6	SFr. 8'800.00	*F
49				2er Paket / STEYR A 680 (kombiniert)			SFr. 7'600.00	
49	M	31258	Lastw/cam	STEYR A 680 G REPW SCH A2/SPZ / LADEKR	24.03.1972	6		*---
49	M	80465	Lastw/cam	STEYR A 680 G WEW SCH C1/PZ 87 KA	13.04.1973	6		*A
50	M	32997	Lastw/cam	SAURER 6 DM (mit Seilwinde)	20.11.1985	6	SFr. 6'100.00	*---
51	W	03022	Aufbau	Duro-Aufbau HESS KDO WB L RUAG	01.01.2001	-	SFr. 150.00	*K
52	M	46270	Pw/voit	FIAT Punto 1.2 8V	26.08.2005	4	SFr. 450.00	*F
53	M	47036	Pw/voit	VW Touran 1.9 TDI	10.10.2005	4	SFr. 2'400.00	*---
54	M	46494	Pw/voit	OPEL Astra H 1.6i TP	26.07.2006	4	SFr. 900.00	*---
55	M	45949	Pw/voit	MAZDA 6 Combi 2.3 16V AWD	11.11.2005	4	SFr. 900.00	*K
56	M	47479	Pw/voit	SKODA Octavia Limousine 1.9 TDI	24.06.2005	4	SFr. 900.00	*F
57	M	46653	Pw/voit	OPEL Vivaro 2.5 CDTI / 9PL	23.11.2006	4	SFr. 700.00	*A
58	M	44254	Pw/voit	SEAT Ibiza 1.2	02.12.2003	3	SFr. 800.00	*---
59	M	44686	Pw/voit	VW T5 2.5 TDI / 9PL	25.05.2004	5	SFr. 2'600.00	*F
60	M	16059	Pw/voit	Puch 230 GE	04.03.1991	4	SFr. 2'300.00	*---
61	M	16654	Pw/voit	Puch 230 GE	19.03.1992	4	SFr. 2'300.00	*---
62	M	17853	Pw/voit	Puch 230 GE	01.07.1993	4	SFr. 2'300.00	*---
63	M	18275	Pw/voit	Puch 230 GE	01.12.1993	4	SFr. 2'300.00	*---
64				2er Paket / Puch 230 GE			SFr. 4'400.00	
64	M	16696	Pw/voit	Puch 230 GE	19.03.1992	4		*---
64	M	17132	Pw/voit	Puch 230 GE	15.07.1992	4		*---

Nr.	Fz-Nr.	Fz-Art	Marke	Jg	Zyl.	Verkaufspreis	Fz-Zustand
No	No- vhc.	Genre du vhc	Marque	Année	Cyl	Prix de vente	Etat du vhc
No	No- veic.	Genere di veic	Marca	anno	Cil	Prezzo di vendita	Stato di veic

65				4er Paket / Puch 230 GE			SFr. 7'400.00	
65	M	16461	Pw/voit	Puch 230 GE	10.06.1991	4		*F
65	M	18665	Pw/voit	Puch 230 GE	18.08.1994	4		*---
65	M	19441	Pw/voit	Puch 230 GE (Unfall)	08.03.1996	4		*F
65	M	26671	Pw/voit	Puch 230 GE	02.02.1993	4		*A
66	M	103319	Anh/rem	1-Achs Anhänger 0.47T E. Aebi AG	06.05.1986	-	SFr. 400.00	*F
67	M	211252	Anh/rem	1-Achs Anhänger METALLEGER VERD 1T	07.05.1991	-	SFr. 500.00	*A
68	M	813826	Anh/rem	1-Achs Oelwehr-Anh MERZ/K+W	03.01.1959	-	SFr. 250.00	*F
69	M	212243	Anh/rem	1-Achs Rep Anhänger C2 GRD/ZBINDEN VERD 1T	14.03.1994	-	SFr. 850.00	*---
70	M	22053	Arb.ma/mach.	Flugzeugschlepper 4X2 BUCHER FS 10	21.12.1982	4	SFr. 1'200.00	*---
71	M	153643	Anh/rem	2-Achs Anh 70 / DIV/SIG	17.10.1974	-	SFr. 450.00	*F
72	M	31378	Lastw/cam	STEYR A 680 G REPW SCH A2/SPZ / LADEKR	14.07.1972	6	SFr. 4'200.00	*---
73	M	32563	Lastw/cam	SAURER 6 DM (Unfall)	17.04.1985	6	SFr. 4'800.00	*F
74	M	13429	Lastw/cam	MAN 19.343 F VERD/HEBU 9T 4X2	21.01.1997	6	SFr. 3'400.00	*F
75	M	48245	Arb.ma/mach.	Ladeschaufel 6.9T LIEBHERR L 508 / FUG 93	22.10.1996	4	SFr. 6'600.00	*A
76	W	03466	Aufbau	Duro-Aufbau HESS KDO WB L RUAG (leer)	01.01.2001	-	SFr. 100.00	*K
77	M	44633	Pw/voit	SEAT Ibiza 1.9 TDI	14.01.2004	4	SFr. 1'100.00	*---
78	M	45591	Pw/voit	SKODA Octavia Combi 1.9 TDI	22.09.2005	4	SFr. 1'200.00	*F
79	M	46244	Pw/voit	FIAT Punto 1.2 8V	26.08.2005	4	SFr. 450.00	*F
80	M	45221	Pw/voit	FIAT Scudo 2.0 JTD 16V	28.09.2004	4	SFr. 650.00	*K
81	M	46333	Pw/voit	OPEL Astra H 1.6i TP	19.07.2006	4	SFr. 900.00	*F
82	M	47083	Pw/voit	VW Golf Plus 2.0 TDI	22.12.2005	4	SFr. 1'900.00	*---
83	M	34011	Liefw	MERCEDES BENZ 313 CDI 1T 4X4	22.01.2001	4	SFr. 3'400.00	*F
84				4er Mix-Paket div. Personenwagen			SFr. 3'700.00	
84	M	46238	Pw/voit	FIAT Punto 1.2 8V	26.08.2005	4		*F
84	M	46806	Pw/voit	OPEL Astra H 1.6i	02.08.2007	4		*F
84	M	46254	Pw/voit	FIAT Punto 1.2 8V	26.08.2005	4		*---
84	M	20125	Pw/voit	VW T4 2.5 TDI syncro / 9PL	18.06.2001	5		*F
85	M	16720	Pw/voit	Puch 230 GE	16.04.1992	4	SFr. 2'200.00	*---
86	M	17867	Pw/voit	Puch 230 GE	01.07.1993	4	SFr. 2'300.00	*---
87	M	18470	Pw/voit	Puch 230 GE	03.03.1994	4	SFr. 2'300.00	*---
88	M	19091	Pw/voit	Puch 230 GE	16.01.1995	4	SFr. 2'100.00	*---
89				4er Paket / Puch 230 GE			SFr. 7'700.00	
89	M	15588	Pw/voit	Puch 230 GE	20.03.1990	4		*F
89	M	17936	Pw/voit	Puch 230 GE (Unfall)	01.09.1993	4		*K
89	M	18363	Pw/voit	Puch 230 GE	01.02.1994	4		*---
89	M	19480	Pw/voit	Puch 230 GE	18.04.1996	4		*A
90	M	101503	Anh/rem	1-Achs Anhänger 0.35T DIV/USA/REBER	06.06.1951	-	SFr. 450.00	*F
91	M	120548	Anh/rem	1-Achs Anhänger FRECH-HOCH/GRD VERD 1T	04.02.1999	-	SFr. 600.00	*F
92	M	750330	Anh/rem	1 Achs Motorspri-Anh BZS MSP2	03.04.1973	-	SFr. 850.00	*---
93	M	212241	Anh/rem	1-Achs Rep Anhänger C2 GRD/ZBINDEN VERD 1T	14.03.1994	-	SFr. 850.00	*---
94	M	22085	Arb.ma/mach.	Flugzeugschlepper 4X2 BUCHER FS 10	29.12.1983	4	SFr. 2'300.00	*F
95	M	152887	Anh/rem	2-Achs Anh 70 / SCHILTER (Schlauchwaschanlage)	13.03.1975	-	SFr. 650.00	*A
96	M	31049	Lastw/cam	STEYR A 680 G REPW SCH A2/SPZ / LADEKR	20.08.1971	6	SFr. 4'200.00	*---

Nr.	Fz-Nr.	Fz-Art	Marke	Jg	Zyl.	Verkaufspreis	Fz-Zustand
No	No-vhc.	Genre du vhc	Marque	Année	Cyl	Prix de vente	Etat du vhc
No	No-veic.	Genere di veic	Marca	anno	Cil	Prezzo di vendita	Stato di veic

97	M	80450	Lastw/cam	STEYR A 680 G WEW SCH A1/PZ 87 KA	16.02.1973	6	SFr. 4'000.00	*A
98	M	13437	Lastw/cam	MAN 19.343 F VERD/HEBU 9T 4X2	21.01.1997	6	SFr. 4'300.00	*F
99	M	32766	Lastw/cam	SAURER 6 DM (mit Seilwinde)	05.01.1984	6	SFr. 6'100.00	*---
100	M	48087	Arb.ma/mach.	Ladeschaufel 6.9T LIEBHERR L 508 / FUG 93	16.05.1995	4	SFr. 11'800.00	*F
101	W	03030	Aufbau	Duro-Aufbau HESS KDO WB L RUAG	01.01.2001	-	SFr. 150.00	*K
102	M	94163	Motrd	Motorrad BMW 2X1 F 650 GS	23.08.2001	1	SFr. 600.00	*F
103	M	46130	Pw/voit	PEUGEOT Expert 2.0 16V	25.07.2005	4	SFr. 700.00	*F
104	M	44278	Pw/voit	SEAT Ibiza 1.2	08.12.2003	3	SFr. 750.00	*---
105	M	46712	Pw/voit	VW Touran 2.0 TDI	23.12.2005	4	SFr. 2'600.00	*F
106	M	46805	Pw/voit	OPEL Astra H 1.6i	02.08.2007	4	SFr. 1'100.00	*---
107	M	45576	Pw/voit	SKODA Octavia Limousine 1.9 TDI	04.10.2005	4	SFr. 900.00	*F
108	M	46236	Pw/voit	FIAT Punto 1.2 8V	26.08.2005	4	SFr. 450.00	*---
109	M	20695	Pw/voit	VW T4 2.5 TDI syncro / 9PL	08.09.1999	5	SFr. 1'900.00	*K
110	M	47569	Pw/voit	TOYOTA Prius 1.5 16V Hybrid	29.09.2006	4/el.	SFr. 2'300.00	*---
111	M	44687	Pw/voit	VW T5 2.5 TDI / 9PL	25.05.2004	5	SFr. 2'300.00	*F
112	M	34086	Liefw	MERCEDES BENZ 313 CDI 1T 4X4	14.03.2001	4	SFr. 2'900.00	*F
113	M	18164	Pw/voit	Puch 230 GE	26.10.1993	4	SFr. 2'200.00	*---
114	M	18985	Pw/voit	Puch 230 GE	01.12.1994	4	SFr. 2'200.00	*---
115	M	19153	Pw/voit	Puch 230 GE	01.07.1995	4	SFr. 2'100.00	*---
116	M	100392	Pw/voit	Puch 290 GDC UNO	15.03.1994	5	SFr. 3'300.00	*F
117				2er Paket / Puch 230 GE			SFr. 4'400.00	
117	M	15846	Pw/voit	Puch 230 GE	26.06.1990	4		*---
117	M	17880	Pw/voit	Puch 230 GE	01.07.1993	4		*F
118				4er Paket / Puch 230 GE			SFr. 8'000.00	
118	M	17846	Pw/voit	Puch 230 GE	01.07.1993	4		*---
118	M	18848	Pw/voit	Puch 230 GE	01.09.1994	4		*---
118	M	19263	Pw/voit	Puch 230 GE	01.09.1995	4		*---
118	M	19872	Pw/voit	Puch 230 GE	11.09.1996	4		*---
119				2er Paket / Puch 230 GE mit Verlade-Anhänger			SFr. 4'900.00	
119	M	18635	Pw/voit	Puch 230 GE	01.12.1993	4		*---
119	M	230390	Anh/rem	1-Achs Verl Bru Anhänger 2.5T CALAG VBA	17.06.2004	-		*---
120	M	109318	Anh/rem	1-Achs Anhänger 0.35T COUTURIER (kipfbar)	03.01.1951	-	SFr. 550.00	*F
121	M	210838	Anh/rem	1-Achs Rep Anhänger C2 METALLEGER VERD 1T	06.12.1988	-	SFr. 850.00	*---
122	PR	12360	Arb.ma/mach.	Motormäher RAPID 105	15.12.1991	-	SFr. 300.00	*A
123	M	212244	Anh/rem	1-Achs Rep Anhänger C2 GRD/ZBINDEN VERD 1T	14.03.1994	-	SFr. 850.00	*---
124	M	558437	Aggr-Anh/agr	2-Achs Aggr-Anh KRAPF/MWM 140 KVA DI-EL	11.07.1988	-	SFr. 6'400.00	*A
125	M	282694	Anh/rem	2-Achs Materialanhänger WE A1/PZ VERD PETER	26.11.1988	-	SFr. 1'500.00	*---
126	W	04738	Aufbau	Duro-Aufbau HESS KDO WB L RUAG	01.01.1999	-	SFr. 200.00	*K
127	M	80462	Lastw/cam	STEYR A 680 G WEW SCH C1/PZ 87 KA	19.01.1973	6	SFr. 4'000.00	*A
128	M	22918	Arb.ma/mach.	Pneulader AHLMANN AS 200 PRG inkl.	21.05.1999	6	SFr. 22'700.00	*F
128				Ladeschaufel / Hubgabel / Lasthaken / Umbausatz				
129	M	23027	Lastw/cam	IVECO 190E35W Cursor inkl. Wechselbrücke / HB	27.04.2001	6	SFr. 7'300.00	*F
130	M	20389	Lastw/cam	STEYR 19S32 VERD/HEBU 8.3T 4X4	20.12.1995	6	SFr. 5'100.00	*F
131	M	32730	Lastw/cam	SAURER 6 DM	20.11.1985	6	SFr. 5'200.00	*F
132	M	33294	Lastw/cam	SAURER 10 DM	20.11.1985	6	SFr. 6'900.00	*A

Fz-Zustand / Etat du vhc

* V	Das Fahrzeug kann mit eigener Kraft und dafür gültigem Kontrollschild überführt werden. Le véhicule peut rouler par sa propre force et être transféré avec des plaques de contrôle valables.
F	Das Fahrzeug ist in fahrtauglichem Zustand. Le véhicule est apte à rouler.
A	Das Fahrzeug ist nicht fahrbar. Es muss abgeschleppt oder verladen werden. Le véhicule n'est pas apte à rouler , il doit être remorqué ou transporté.
K	Zum Abschleppen ist ein Kranwagen oder Rollschemel notwendig. Camion-gru ou dépanneuse indispensable pour le remorquage.
---	Für dieses Fahrzeug wurde durch die LBA " kein Zustandsrapport " erstellt Il n'existe pas " un rapport d'état " par la BLA pour ce véhicule

Aenderungen vorbehalten

Sous réserve de modifications

Version 19.05.2017 / 14.00 Uhr / ZOBA

Verkauf von liquidierten Fahrzeugen aus Beständen des VBS nach Allgemeinen Verkaufsbedingungen (AVB) der RUAG Defence, Land Systems, Fachbereich Liquidation

Verkaufsbedingungen für den Verkaufstag von Fahrzeugen in 3942 Raron VS

Zeit: 09:30 bis ca. 15:00 Uhr (Türöffnung 08:30 Uhr)
Ort: 3942 Raron / Kanton Wallis
auf Kantonsstrasse zwischen Visp und Raron, Wegweisung Goler
(ehemaliger Flugplatzwartungsstandort des VBS)

1. Verkaufsangebot

Zum Verkauf gelangen Fahrzeuge gemäß Angebotsverzeichnis, veröffentlicht per Internet-Adresse der RUAG Defence, Land Systems, Liquidation, www.armyshop.ch.

2. Verkaufsablauf

Die zum Verkauf gelangenden Fahrzeuge werden in der Reihenfolge gemäss des Angebotsverzeichnisses verkauft. Verkaufsbeginn ab 09:30 Uhr mit dem Fahrzeug Nr. 1 des Verzeichnisses.

3. Zustandsangaben

Jedes Liquidationsfahrzeug ist mit einem Zustandsrapport versehen, der im Speziellen über die Fahrtauglichkeit wie folgt Auskunft gibt:

V = Das Fahrzeug kann mit eigener Kraft und dafür gültigem Kontrollschild überführt werden.

F = Das Fahrzeug ist in fahrbarem Zustand.

A = Das Fahrzeug ist **nicht** fahrbar. Es muss abgeschleppt oder verladen werden.

K = Zum Verlad ist ein Kranwagen oder Rollschemel notwendig.

Probefahrten können nicht ausgeführt werden.

4. Verkaufszuschlag

Der gemäß Angebotsverzeichnis aufgeführte Verkaufspreis entspricht einem marktgerechten Festpreis. Bei mehreren Interessenten für das gleiche Fahrzeug erfolgt der Kaufzuschlag an den Meistbietenden.

Ein neues Angebot muss das frühere um Mindestbeträge pro Fahrzeug wie folgt übersteigen:

CHF 50.— bei Verkaufspreis bis CHF 1'000.—

CHF 100.— bei Verkaufspreis ab CHF 1'000.—

Die Verkaufspreise verstehen sich inkl. Mehrwertsteuer (MwSt).

Nicht verkaufte Fahrzeuge werden zurückgestellt und können unmittelbar im Anschluss an die Verkaufsaktion nochmals öffentlich angeboten werden. Vor einer solchen zweiten Verkaufsrunde abgegebene Kaufangebote sind öffentlich bekannt zu geben, bevor die zweite Auktion gestartet wird.

5. Fahrzeugkauf

Eine abgegebene Bestätigung bezeichnet den rechtmässigen Käufer. Dieser hat sich nach dem Erwerb des Fahrzeuges sofort zur Kasse zu begeben. Fahrzeuge und Material sind bar zu bezahlen. In begründeten Ausnahmefällen kann auf Barzahlung verzichtet werden. Entsprechende Gesuche müssen mindestens 10 Arbeitstage vor der Verkaufsaktion bei der „Leitung Liquidation“ eingereicht werden. Zusätzlich zum Rechnungsbetrag wird eine Bearbeitungsgebühr von CHF 100.-- erhoben. Die Rechnung ist innerhalb von 5 Tagen zu bezahlen.

6. Garantieansprüche

Der Verkauf von Fahrzeugen und Material erfolgt ohne irgendwelche Gewähr seitens des Verkäufers. Die Ausrüstung der Fahrzeuge ist zum Teil unvollständig. Die Fahrzeuge können von den zivilen Bau- und Ausrüstungsvorschriften abweichen. Gesetzlich erforderliche Anpassungen, Nachausrüstungen, sowie Reparaturen und die notwendige Abgaswartung, die bei einer zivilen Immatrikulation der Fahrzeuge im In- oder Ausland fallweise erforderlich werden, gehen vollständig zu Lasten des Käufers. Fehlende Abgaswartungsdokumente sind durch die Fahrzeugkäufer zu beschaffen.

7. Übernahme der Fahrzeuge

Die gekauften Fahrzeuge müssen unverzüglich abtransportiert werden. Ausnahmeregelungen sind mit der Verkaufsleitung unbedingt abzusprechen. Das Fahrzeug ist vor der Wegfahrt auf seine Fahrtauglichkeit zu überprüfen. Infolge längerer Stilllegung oder Witterungseinflüssen, können nachträgliche Mängel auftreten, die auf dem Zustandsrapport nicht vermerkt sind. Bestehen Zweifel über die Fahrtauglichkeit, ist das Fahrzeug abzutransportieren.

Beim Verlassen des Areals mit dem Kaufgut ist am Ausgang die Quittung vorzuweisen.

Es ist verboten, Fahrzeuge ohne Kontrollschilder auf öffentlichem Grund zu parkieren.

8. Besonderes

Änderungen betreffend dem Inhalt dieser Verkaufsbedingungen bleiben vorbehalten.

Vente des véhicules en liquidation provenant du stock du DDPS selon les CGV de RUAG Defence, Land Systems, Liquidation

Conditions de vente concernant la vente des véhicules à 3942 Raron

Heure: 10h00 jusque à 15h00 env. (ouverture porte: 09h00)

**Lieu: 3942 Raron /canton Valais
(Sur la rue principale entre Visp et Raron, panneau
indicateur Goler (ex emplacement maintenance aérodrome
du DDPS))**

1. Offre de vente

La vente des véhicules se déroulera conformément à la liste d'offre, publiée sur l'adresse Internet de RUAG Defence, Land Systems, Liquidation www.armyliqshop.ch.

2. Déroulement de la vente

Les véhicules à vendre seront vendus dans la séquence conforme de la liste d'offre. Début de la vente à partir de 09 :30 heures avec véhicule no. 1 de la liste.

3. Indications sur l'état des véhicules

Chaque véhicule de liquidation est fourni avec un rapport d'état qui donne des renseignements sur l'aptitude du véhicule comme suit:

V = Le véhicule peut rouler par sa propre force et être transféré avec des plaques de contrôle valables.

F = Le véhicule est apte à rouler.

A = Le véhicule n'est **pas** apte à rouler, il doit être remorqué ou transporté.

K = Camion-gru ou dépanneuse indispensable pour le remorquage.

Aucune course d'essai ne peut être effectuée.

4. L'adjudication

Le prix de vente spécifié conformément à la liste d'offre, correspond à un prix fixe approprié au marché. Au cas où il y aura plusieurs intéressés pour le même véhicule, l'adjudication sera faite au plus offrant.

Une nouvelle offre doit dépasser la précédente comme suit :

CHF 50.— avec un prix de vente jusque à CHF 1'000.—

CHF 100.— avec un prix de vente à partir de CHF 1'000.—

Les prix de vente se comprend la taxe à la valeur ajoutée (TVA) incluse.

Suite à l'action de vente les véhicules non-vendus peuvent être offerts publiquement une seconde fois. Les offres précédant la seconde vente doivent être publiées avant que ne débute la seconde vente.

5. Achat de véhicule

Une validation remis à l'acquéreur désigne l'acheteur adjudiqué. Suite à l'achat celui-ci doit se rendre à la caisse immédiatement. Les véhicules et le matériel doivent être payés au comptant. Lors de cas fondés le vendeur peut renoncé au paiement au comptant. De telles demandes doivent être déposées auprès du «Chef liquidation» 10 jours de travail avant la vente. La facture inclura un montant de CHF 100.-- pour les frais. La facture doit être payée au bout de cinq jours maximum.

6. Exigence relative à une garantie

Les véhicules et le matériel sont vendus **sans aucune garantie** de la part du vendeur. L'équipement des véhicules est en partie incomplet. Les véhicules peuvent déroger aux dispositions civiles en matière de construction et d'équipement. Les adaptations et l'équipement complémentaire requis par la loi ainsi que les réparations et le contrôle du système antipollution, qui peuvent être nécessités par une immatriculation civile en Suisse ou à l'étranger, sont entièrement aux frais de l'acquéreur. Il incombe à l'acquéreur de se procurer, si elle fait défaut, la fiche d'entretien du système antipollution.

7. Prise en charge des véhicules

Les véhicules achetés doivent quitter le lieu sans délai. Des régimes dérogatoires sont à convenir sans exception avec la direction des ventes. Avant de partir avec le véhicule l'acheteur doit contrôler si le véhicule acquis est fonctionnant. Suite à une fermeture prolongée ou des influences atmosphériques, des manques supplémentaires, qui ne sont pas noté sur le rapport d'état, peuvent se produire. S'ils existent des doutes sur le fonctionnement de véhicule, le véhicule doit être transporté.

Les objets achetés ne peuvent quitter les lieux qu'accompagnés de la quittance.

Il est interdit de parquer des véhicules sans plaques de contrôle sur terrain publique.

8. Particularités

Toutes modifications concernant le contenu de ces conditions de vente sont réservées.